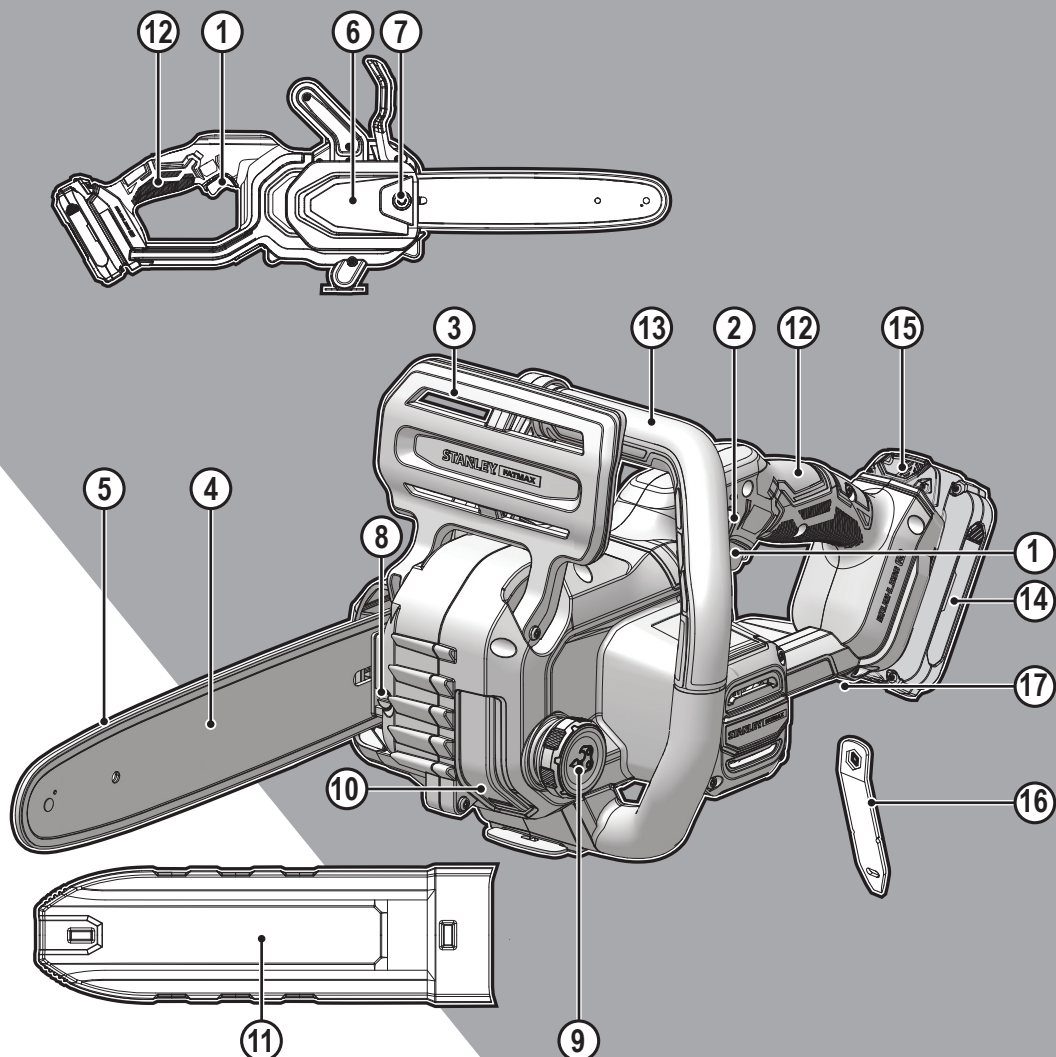


STANLEY® FATMAX®

V20 LITHIUM ION

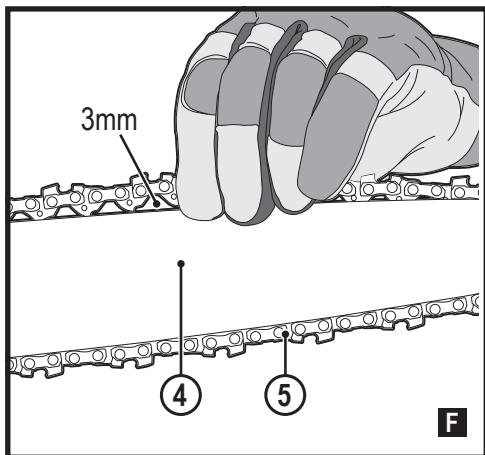
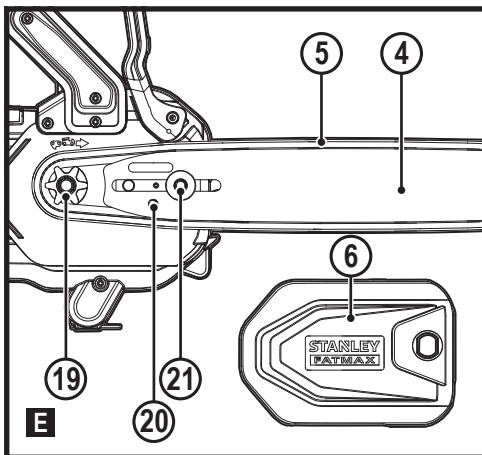
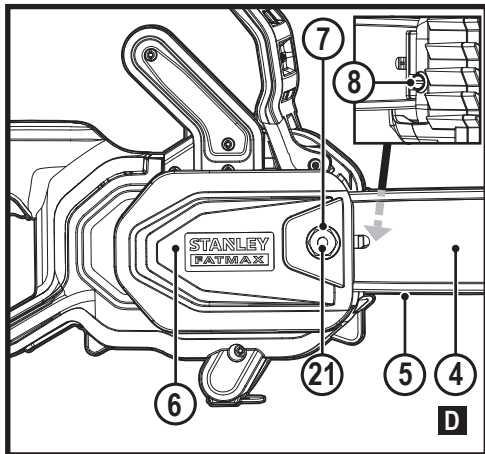
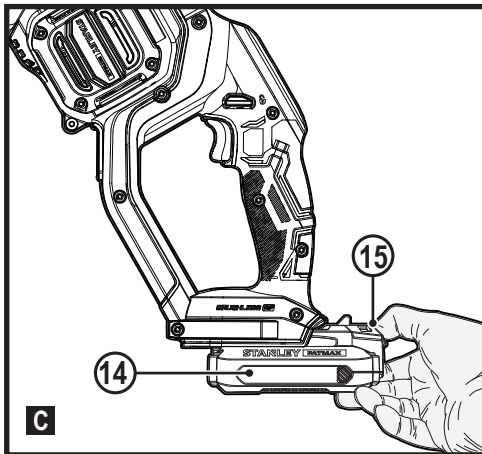
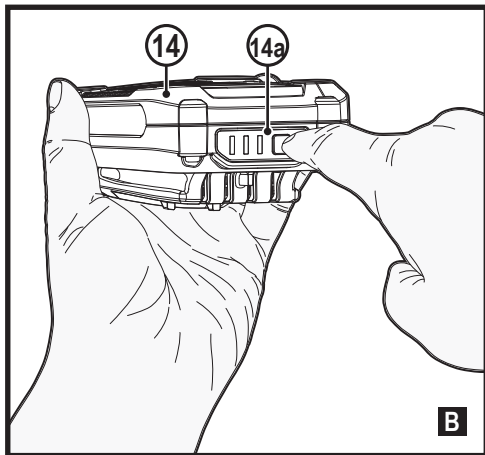
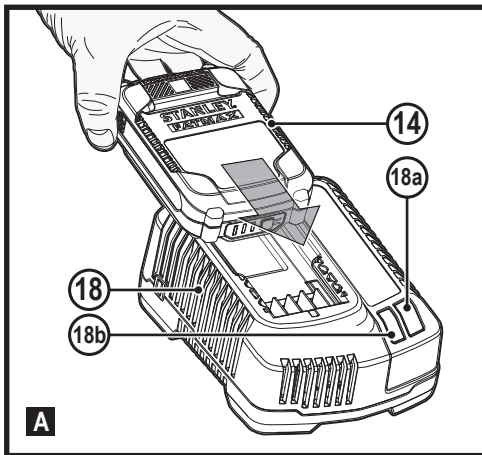


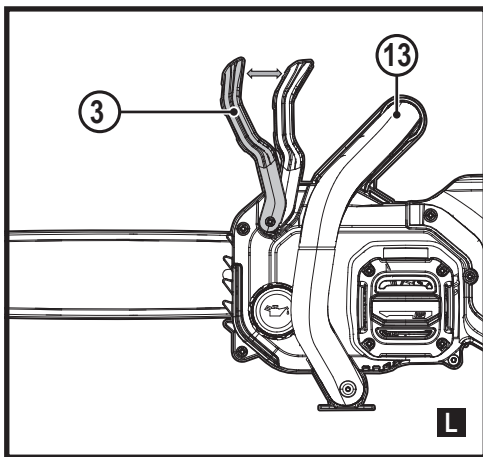
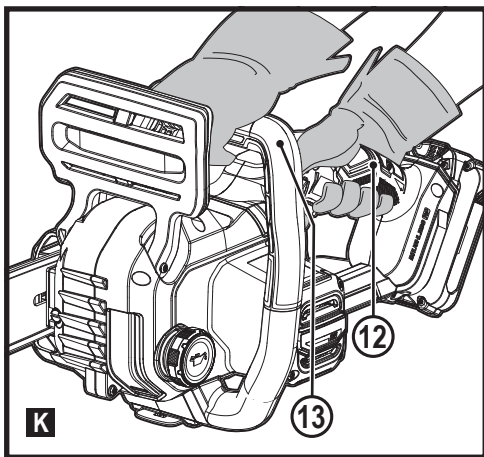
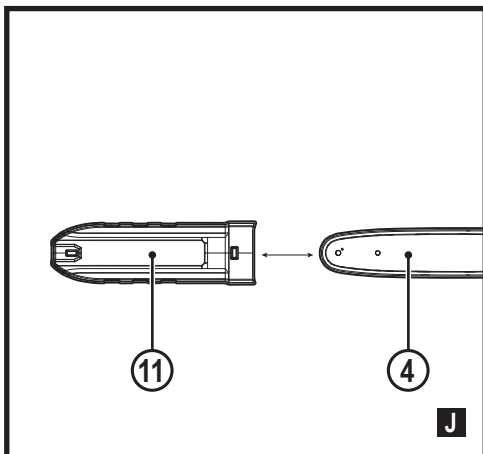
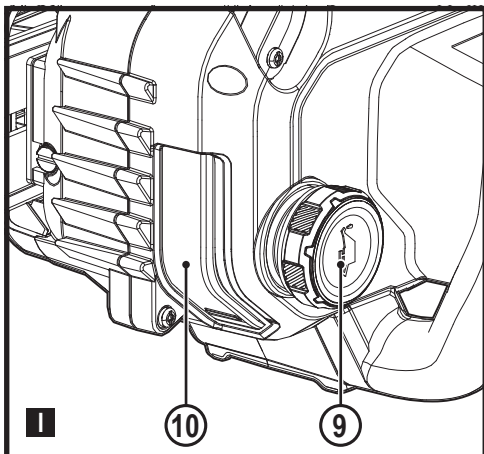
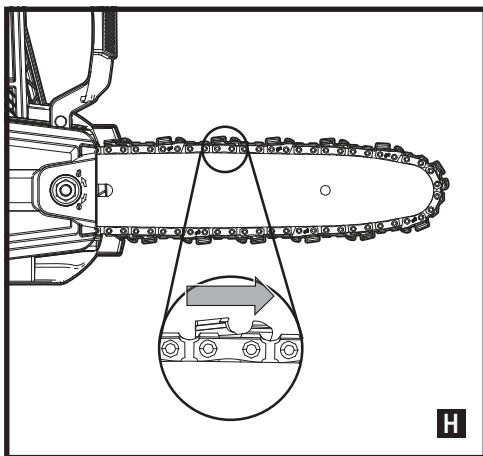
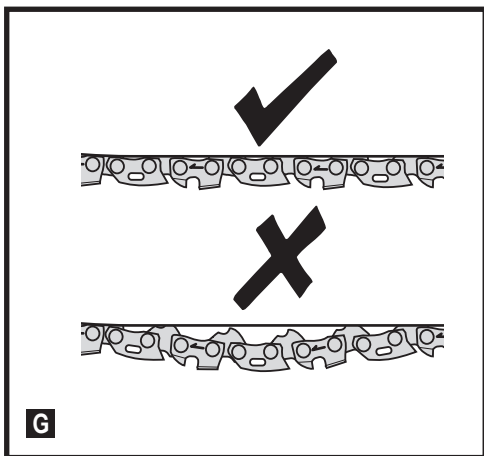
511120 - 06 SK

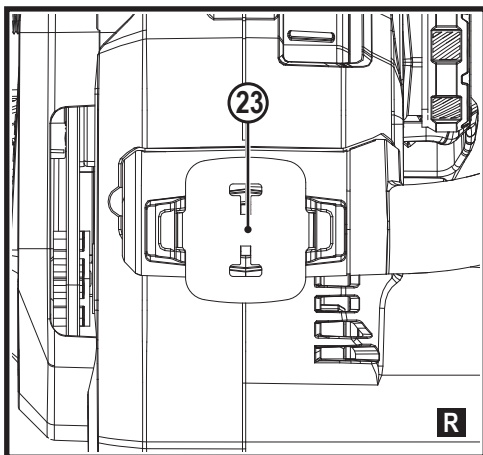
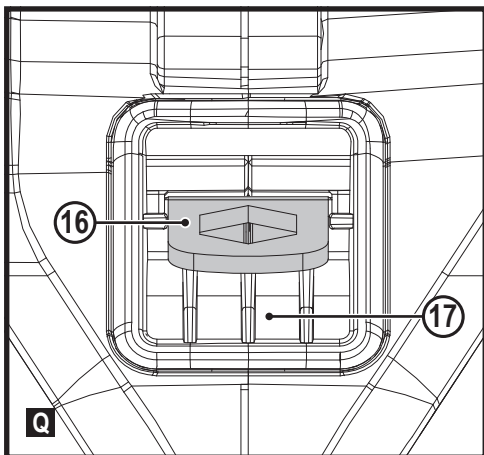
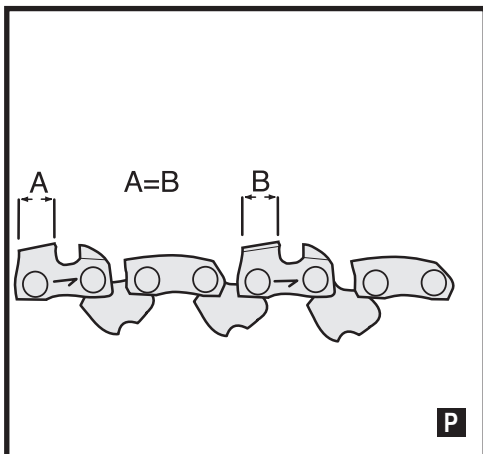
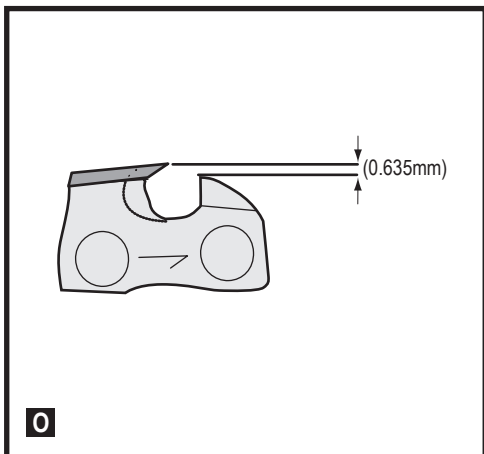
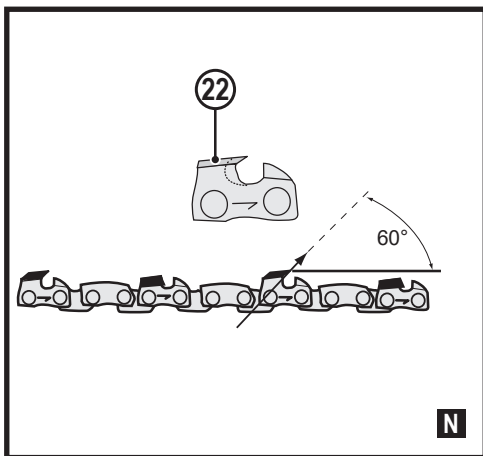
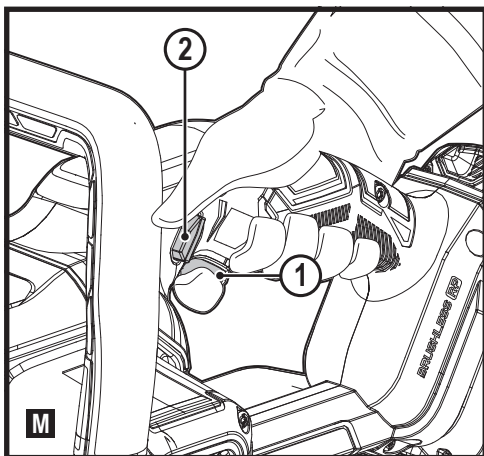
Preložené z pôvodného návodu

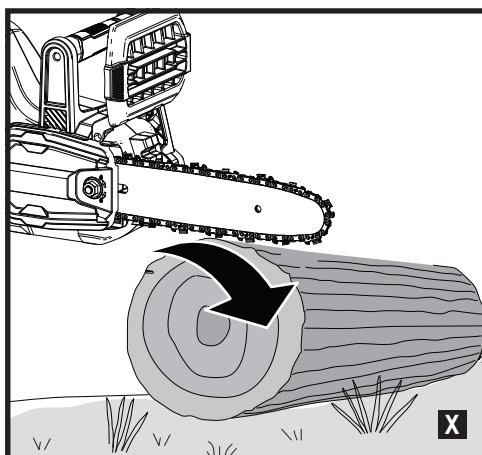
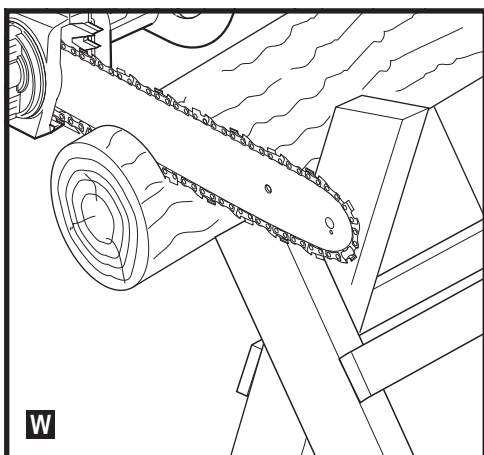
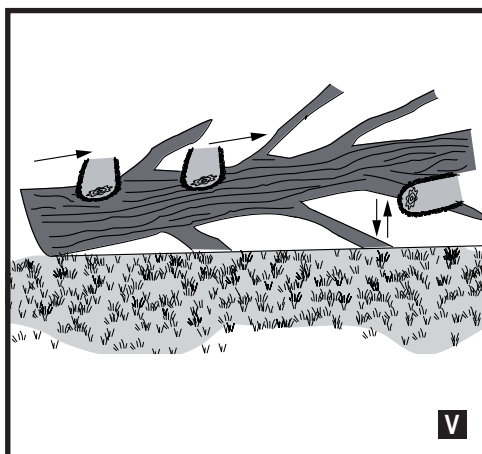
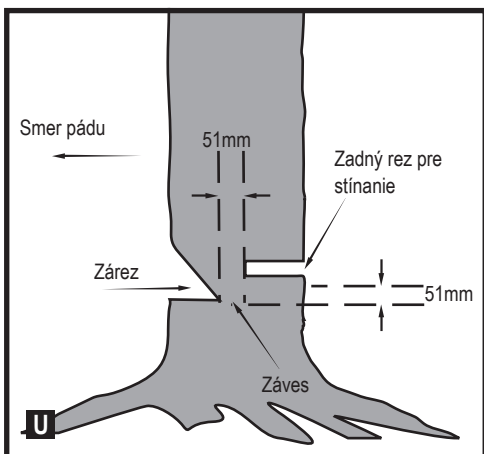
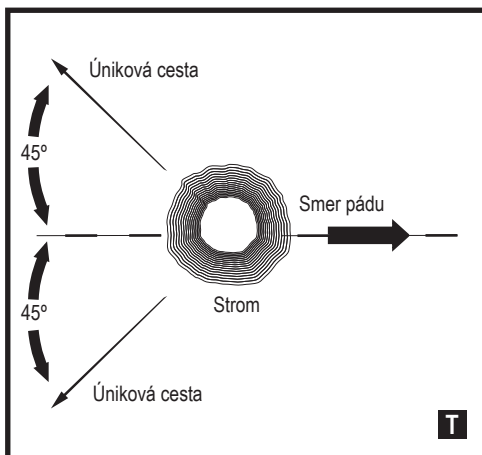
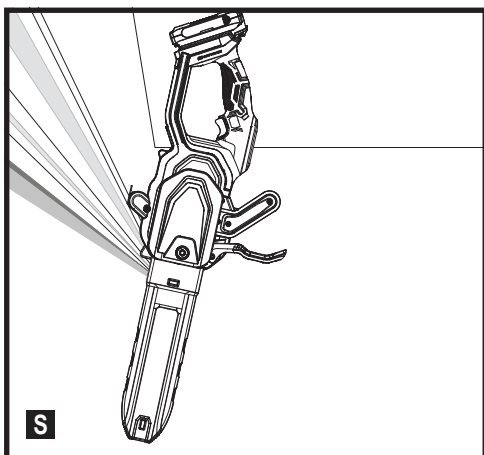
www.stanleytools.eu

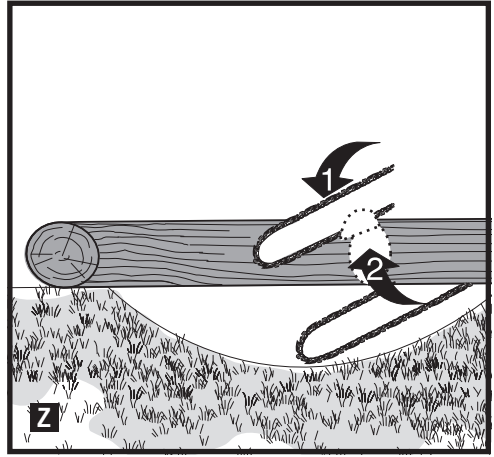
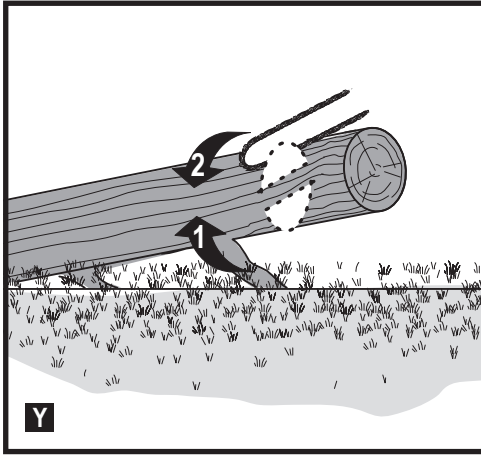
SFMCCS730











Určené použitie

Vaša kompaktná reťazová píla STANLEY FATMAX SFMCCS730 je určená na nenáročné rezanie a prerezávanie. Tento výrobok je určený pre profesionálnych i súkromných neprofesionálnych používateľov.

Bezpečnostné pokyny

Základné bezpečnostné výstrahy pre elektrické náradie



Varovanie! Preštudujte si všetky bezpečnostné výstrahy, pokyny, obrázky a technické údaje uvedené pre toto náradie. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, k požiaru alebo k vážnemu zraneniu.

Všetky bezpečnostné varovania a pokyny uschovajte na budúce použitie. Termín „elektrické náradie“ vo všetkých upozorneniach odkazuje na vaše náradie napájané zo siete (je vybavené prívodným káblom) alebo náradie napájané akumulátorom (bez prívodného kábla).

1. Bezpečnosť v pracovnom priestore

- a. **Udržujte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený.** Neupratané alebo nedostatočne osvetlené priestory sú častou príčinou nehôd.
- b. **Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnej atmosfére, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.** V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.
- c. **Pri práci s elektrickým náradím zaistite bezpečnú vzdialenosť detí a ostatných osôb.** Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

2. Elektrická bezpečnosť

- a. **Zástrčka napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Nepoužívajte pri uzemnenom elektrickom náradí žiadne upravené zástrčky.** Neupravované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- b. **Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Pri uzemnení vášho tela vzrastá riziko úrazu elektrickým prúdom.
- c. **Nevystavujte elektrické náradie dažďu ani vlhkému prostrediu.** Ak vnikne do elektrického náradia voda, zvýši sa tým nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom.
- d. **S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte prívodný kábel na prenášanie alebo posúvanie náradia a neťahajte zaň, ak chcete náradie**

odpojiť od elektrickej siete. Zabráňte kontaktu kábla s mastnými, horúcimi a ostrými predmetmi alebo pohyblivými časťami. Poškodený alebo zapletený prívodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.

- e. **Pri práci s náradím vonku používajte predĺžovacie káble určené na vonkajšie použitie.** Použitie kábla na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- f. **Ak musíte s elektrickým náradím pracovať vo vlhkom prostredí, použite napájací zdroj s prúdovým chráničom (RCD).** Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

3. Bezpečnosť osôb

- a. **Pri použití elektrického náradia zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým náradím, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Aj chvíľková nepozornosť pri práci s elektrickým náradím môže mať za následok vážne zranenie osôb.
- b. **Používajte prvky osobnej ochrany. Vždy používajte ochranu zraku.** Ochranné prostriedky ako maska proti prachu, protišmyková bezpečnostná obuv, prilba a chrániče sluchu, používané v príslušných podmienkach, znižujú riziko zranenia osôb.
- c. **Zabráňte náhodnému zapnutiu náradia. Pred pripojením napájacieho zdroja alebo vložením akumulátora a pred zdvihnutím alebo prenášaním náradia skontrolujte, či je jeho spínač v polohe „vypnuté“.** Prenášanie elektrického náradia s prstom na spínači alebo pripojenie náradia k napájaciemu zdroju v čase, keď je spínač v zapnutej polohe, býva častou príčinou nehôd.
- d. **Pred spustením elektrického náradia z neho vždy odstráňte všetky kľúče alebo nastavovacie prípravky.** Nastavovacie kľúče ponechané na elektrickom náradí môžu byť zachytené rotujúcimi časťami náradia a môžu spôsobiť zranenie osôb.
- e. **Neprekážajte sami sebe. Pri práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak sa umožní lepšia ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- f. **Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky.** Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, odev a rukavice nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými časťami zachytené.
- g. **Ak sú zariadenia vybavené adaptérom na pripojenie príslušenstva na odsávanie prachu, zaistite jeho správne pripojenie a riadnu funkciu.** Použitie príslušenstva na zachytávanie prachu môže zmierniť nebezpečenstvo súvisiace s prachom.

- h. **Nedovoľte, aby istota získaná častým používaním náradia viedla k zníženiu vašej pozornosti a ignorovaniu zásad bezpečnej práce s náradím.** Neopatrnosť pri práci môže spôsobiť vážne zranenie v zlomku sekundy.
4. **Použitie elektrického náradia a jeho údržba**
- a. **Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte na vykonávanú prácu správny typ elektrického náradia.** Pri použití správneho typu elektrického náradia bude práca vykonaná lepšie a bezpečnejšie.
- b. **Nepoužívajte elektrické náradie, ak jeho spínač nie je možné zapnúť a vypnúť.** Akékoľvek elektrické náradie, ktoré nie je možné ovládať spínačom, je nebezpečné a musí sa opraviť.
- c. **Pred nastavením náradia, pred výmenou príslušenstva alebo keď elektrické náradie nepoužívate, odpojte zástrčku napájacieho kábla od zásuvky alebo z elektrického náradia vyberte akumulátor.** Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.
- d. **Uložte elektrické náradie mimo dosahu detí a nedovoľte ostatným osobám, ktoré toto náradie nevedia ovládať, alebo ktoré nepoznajú tieto bezpečnostné pokyny, aby s týmto elektrickým náradím pracovali.** Elektrické náradie je v rukách nezaškolených používateľov nebezpečné.
- e. **Vykonávajte údržbu elektrického náradia. Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť.** Mnoho nehôd býva spôsobených zanedbanou údržbou elektrického náradia.
- f. **Rezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami sú menej náchylné na zanášanie nečistotami a lepšie sa s nimi pracuje.
- g. **Používajte elektrické náradie, príslušenstvo a pracovné nástroje podľa týchto pokynov a berte do úvahy pracovné podmienky a prácu, aká sa má vykonať.** Použitie elektrického náradia na iné účely, než na aké je určené, môže viesť k nebezpečnej situácii.
- h. **Udržujte rukoväti a všetky povrchy na uchopenie čisté a suché a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom alebo mazivami. Klzké rukoväti a povrchy na uchopenie neumožňujú bezpečnú manipuláciu a ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.**
5. **Použitie akumulátorového náradia a jeho údržba**
- a. **Nabíjajte iba v nabíjačke určenej výrobcom.** Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže pri vložení iného akumulátora nevhodného typu spôsobiť nebezpečenstvo vzniku požiaru.
- b. **Používajte elektrické náradie výhradne s akumulátormi, ktoré sú určené pre daný typ náradia.** Použitie iných typov akumulátorov môže spôsobiť nebezpečenstvo zranenia a požiaru.
- c. **Ak sa akumulátor nepoužíva, uložte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky na papier, mince, kľúče, klince, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie kontaktov akumulátora.** Skrat oboch svoriek kontaktov akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- d. **V nevhodných podmienkach môže z akumulátora unikáť kvapalina. Vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou. Ak dôjde k náhodnému kontaktu s touto kvapalinou, zasiahnuté miesto omyte vodou. Ak vnikne kvapalina do očí, vyhľadajte lekársku pomoc.** Kvapalina unikajúca z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo poleptanie pokožky.
- e. **Nepoužívajte akumulátor alebo náradie, ktoré je poškodené alebo upravené.** Poškodené alebo upravené akumulátory môžu vykazovať nepredvídateľné stavy, ktoré môžu viesť k požiaru, výbuchu alebo zraneniu.
- f. **Nevystavujte akumulátor alebo náradie ohňu alebo pôsobeniu vysokých teplôt.** Pôsobenie ohňa alebo teplôt presahujúcich 130 °C môže spôsobiť explóziu. POZNÁMKA: Teplota „130 °C“ môže byť uvedená ako teplota „265 °F“.
- g. **Dodržujte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nenabíjajte akumulátor alebo náradie mimo rozsahu teplôt, ktoré sú uvedené v tomto návode.** Nesprávne nabíjanie alebo teploty mimo stanoveného rozsahu môžu poškodiť akumulátor a môžu zvýšiť riziko požiaru.
6. **Servis**
- a. **Opravy elektrického náradia zverte iba kvalifikovanému technikovi, ktorý bude používať originálne náhradné diely.** Tým zaistíte zachovanie bezpečného stavu elektrického náradia.
- b. **Nikdy nevykonávajte servis poškodených akumulátorov.** Servis akumulátora môže vykonávať iba výrobca alebo autorizovaný servis (iba pre náradie napájané akumulátorom).

Všeobecné bezpečnostné výstrahy pre reťazové pily



Varovanie! Ďalšie bezpečnostné varovania pre reťazové pily

- ◆ **Ak je reťazová píla v prevádzke, udržujte všetky časti tela v bezpečnej vzdialenosti od pílovej reťaze. Pred**

zapnutím tejto reťazovej pily sa uistíte, že sa reťaz pily ničoho nedotýka. Chvilka nepozornosti pri práci s reťazovou pilou môže spôsobiť zamotanie Vášho odevu alebo zachytenie Vášho tela reťazou pily.

- ◆ **Vždy držte túto reťazovú pilu tak, aby ste mali pravú ruku na zadnej rukoväti a ľavú ruku na prednej rukoväti.** Držanie tejto reťazovej pily obrátene zvyšuje riziko spôsobenia zranenia a nesmie sa tak nikdy postupovať.
- ◆ **Držte reťazovú pilu iba za izolované povrchy, pretože môže dôjsť ku kontaktu reťaze pily so skrytým elektrickým káblom.** Pri kontakte reťaze pily so „živým“ vodičom budú neizolované kovové časti náradia takisto „živé“, a tak môže dôjsť k úrazu obsluhy elektrickým prúdom.
- ◆ **Používajte ochranu zraku.** Odporúčame Vám používať ďalšie ochranné vybavenie na hlavu, ruky, nohy a chodidlá. Zodpovedajúci ochranný odev zníži riziko zranenia spôsobeného odlietavajúcimi zvyškami materiálu alebo náhodným kontaktom s reťazou pily.
- ◆ **Nepracujte s touto reťazovou pilou, ak ste v korune stromu, na streche, na rebriku alebo na inom nestabilnom povrchu.** Používanie reťazovej pily na takých miestach môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.
- ◆ **Vždy udržiajte správny postoj a používajte túto pilu iba v prípade, ak stojíte na pevnom, bezpečnom a rovnom povrchu.** Klzké a nestabilné povrchy, ako sú rebriky, môžu spôsobiť stratu rovnováhy alebo stratu kontroly nad reťazovou pilou.
- ◆ **Pri rezaní vetvy, ktorá je zaťažená, dávajte pozor na jej vymrštenie.** Ak je uvoľnené napätie v drevených vláknach, môže dôjsť k nárazu napnutej vetvy do obsluhu a/alebo k strate kontroly nad reťazovou pilou.
- ◆ **Pri rezaní krovin a mladých stromčekov buďte veľmi opatrní.** Tenké materiály môžu byť zachytené reťazou pily a môžu Vás sľahnúť alebo môžu spôsobiť stratu Vašej rovnováhy.
- ◆ **Prenášajte túto reťazovú pilu, ktorá musí byť vypnutá, uchopením za prednú rukoväť a v bezpečnej vzdialenosti od vášho tela.** Pri preprave alebo uložení tejto reťazovej pily vždy nasadzte na lištu pily ochranné puzdro. Správna manipulácia s reťazovou pilou zníži pravdepodobnosť náhodného kontaktu s pohybujúcou sa reťazou pily.
- ◆ **Dodržiujte pokyny pre mazanie, napínanie reťaze a výmenu príslušenstva.** Nesprávne napnutá alebo nedostatočne namazaná reťaz môže prasknúť alebo môže zvyšovať riziko spôsobenia spätného rázu.
- ◆ **Režte iba drevo.** Nepoužívajte túto reťazovú pilu na účely, na aké nie je určená. Napríklad: nepoužívajte túto reťazovú pilu na rezanie plastov, muriva alebo iných stavebných materiálov, okrem dreva. Použitie

tejto reťazovej pily na iné účely, než na aké je určená, by mohlo viesť k nebezpečným situáciám.

- ◆ **Nepokúšajte sa stínať stromy, kým sa neoboznámite s rizikami a s tým, ako sa im vyhnúť.** Pri stínaní stromu by mohlo dôjsť k vážnemu zraneniu používateľa pily alebo ostatných osôb v blízkosti.
- ◆ **Pri odstraňovaní zablokovaného materiálu, skladovaní a servise reťazovej pily dodržujte všetky pokyny.** Dbajte na to, aby bol vypnutý spínač a vybratý akumulátor. Neočakávané spustenie reťazovej pily pri odstraňovaní zablokovaného materiálu alebo pri vykonávaní údržby môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

Doplňkové bezpečnostné pokyny na prácu s elektrickým náradím



Varovanie! Ďalšie bezpečnostné varovania pre kompaktné reťazové pily.

Určené použitie je opísané v tomto návode. Náradie nepoužívajte na iné účely, než na ktoré je určené – náradie napríklad nepoužívajte na stínanie stromov. Použitie akéhokoľvek iného príslušenstva alebo prídavných zariadení, alebo akékoľvek iné využitie tohto náradia, než je popísané v tomto návode na obsluhu, môže predstavovať riziko zranenia osôb.

- ◆ **Používajte priliehavý a ochranný odev vrátane ochranej prilby s prieszorom/okuliarmi, chrániče sluchu, protišmykovú bezpečnostnú obuv, ochranné nohavice s náprsenkou a hrubé kožené rukavice.**
- ◆ **Vždy stojte tak, aby ste neboli na mieste dopadu vetiev.**
- ◆ **Bezpečná vzdialenosť medzi odrezávanou vetvou a okolostojacimi osobami, budovami a inými objektmi musí zodpovedať minimálne 2,5-násobku dĺžky vetvy.** Všetky osoby, budovy alebo objekty nachádzajúce sa v tejto vzdialenosti sú ohrozené odrezanou padajúcou vetvou.
- ◆ **Vopred si naplánujte cestu bezpečného úniku pred padajúcimi vetvami.** Uistite sa, či sa na únikovej ceste nenachádzajú žiadne prekážky, ktoré by mohli brániť úniku alebo pohybu. Pamätajte na to, že vlhká tráva a čerstvo porená kôra sú klzké.
- ◆ **Pre prípad nehody zaistite, aby bol stále niekto v blízkosti (ale v bezpečnej vzdialenosti).**
- ◆ **Nepracujte s náradím, ak stojíte v korune stromu, na rebriku alebo na inej nestabilnej podpere.**
- ◆ **Pri práci vždy udržiavajte vhodný postoj a rovnováhu.**
- ◆ **Ak je motor v chode, náradie držte vždy pevne oboma rukami.**
- ◆ **Nikdy nedovoľte, aby sa pohybujúca reťaz na konci vodiacej lišty dostala do kontaktu s akýmkoľvek predmetom.**

- ◆ **Rezať** začínajte len vtedy, keď sa pilová reťaz pohybuje maximálnou rýchlosťou.
- ◆ **Nepokúšajte sa** pilu umiestňovať do predchádzajúceho rezu. Vždy vykonajte nový rez.
- ◆ **Sledujte pohyb vetiev alebo iné sily, ktoré by mohli spôsobiť** uzatvorenie rezu alebo priškripenie reťaze.
- ◆ **Nepokúšajte sa** rezať vetvu s priemerom väčším, než je dĺžka rezu náradia.
- ◆ **Pri ukladaní alebo preprave** náradia vždy z neho vyberte akumulátor a na reťaz dajte ochranný kryt.
- ◆ **Dbajte na to, aby bola pilová reťaz ostrá a riadne napnutá.** Pravidelne kontrolujte napnutie.
- ◆ **Pred akýmkoľvek nastavovaním, opravami alebo údržbou** náradie vždy vypnite, počkajte na úplné zastavenie a vyberte z neho akumulátor.
- ◆ **Používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.**
- ◆ **Udržujte rukoväti suché a čisté a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom a mazivom.** Rukoväti znečistené mazivom alebo olejom sú kľzké a môžu spôsobiť stratu kontroly nad náradím.
- ◆ **Ozubený hrebeň sa môže počas životnosti výrobku naostriť.** Buďte pri manipulácii opatrní.
- ◆ **Pri manipulácii s výrobkom dávajte pozor, pretože vodiaca lišta môže byť horúca.**

Príčiny spätného rázu a ochrana obsluhy pred ich pôsobením

K spätnému rázu dochádza po kontakte prednej časti alebo špičky vodiacej lišty s predmetom alebo pri zovretí reťaze pilou v rezanom drevenom materiáli.

Kontakt špičky náradia môže v určitých prípadoch spôsobiť náhlu spätnú reakciu, ktorá vymrští vodiacu lištu smerom hore a dozadu na obsluhu.

Priškripenie reťaze pilou pozdĺž hornej časti vodiacej lišty môže spôsobiť rýchly pohyb vodiacej lišty smerom dozadu na obsluhu.

Akákoľvek z týchto reakcií môže spôsobiť stratu kontroly nad touto pilou, čo môže viesť k vážnemu zraneniu osôb. Nespoliehajte sa iba na bezpečnostné zariadenia zabudované do tejto pily. Ako používateľ tejto reťazovej pily musíte robiť niekoľko krokov, aby pri Vašej práci nedochádzalo k nehodám alebo zraneniam.

Spätný ráz je výsledkom nesprávneho použitia elektrického náradia a nesprávnych pracovných postupov alebo pracovných podmienok. Spätnému rázu sa môže zabrániť dodržiavaním opatrení, ktoré sú uvedené nižšie:

- ◆ **Používajte pevný úchop s palcami a prstami obopíjajúcimi rukoväti reťazovej pily. Držte pilu oboma rukami a postavte sa tak, aby Vaše telo a ruky mohli odolávať silám spätnému rázu.** Sily spätného rázu

môžu byť korigované používateľom, ak sú vykonané určité opatrenia. Nenechávajte túto pilu bez dozoru.

- ◆ **Nepreceňujte svoje sily a nerežte nad úrovňou ramien.** To pomáha zabrániť neúmyselnému kontaktu špičky náradia a umožňuje lepšiu kontrolu nad reťazovou pilou v neočakávaných situáciách.
- ◆ **Používajte iba náhradné lišty a reťaze špecifikované výrobcom.** Nesprávne náhradné vodiace lišty a reťaze môžu spôsobiť prasknutie reťaze a/alebo spätný ráz.
- ◆ **Dodržiujte pokyny výrobcu týkajúce sa brúsenia a údržby reťazovej pily.** Zníženie výšky obmedzovacieho zuba hlky rezu môže viesť k väčšiemu riziku spätného rázu.

Bezpečnostné odporúčania pre reťazovú pilu

- ◆ **Zásadne odporúčame, aby používatelia, ktorí náradie budú používať prvýkrát, dostali od skúseného používateľa praktické pokyny týkajúce sa použitia reťazovej pily a ochranného vybavenia.** Počiatočná prax musí byť dokončená rezaním gumatiny na vhodnom stojane.
- ◆ **Pri prenášaní reťazovej pily vám odporúčame, aby ste vybrali akumulátor a aby ste sa uistili, či je reťaz otočená smerom dozadu.**
- ◆ **Vykonávajte údržbu pily, aj keď sa nepoužíva.** Nenechávajte túto reťazovú pilu uloženú dlhší čas bez toho, aby ste najskôr odobrali vodiacu lištu a reťaz, ktoré sa musia ponechať ponorené v oleji. Ukladajte všetky časti Vašej reťazovej pily na suchom a bezpečnom mieste, ktoré je mimo dosahu detí.
- ◆ **Pred uložením pily vám odporúčame vypustiť nádržku na olej.**
- ◆ **Vždy udržiajte pevný postoj a vopred si naplánujte únikovú cestu pred padajúcim stromom alebo vetvou.**
- ◆ **Používajte vhodné klíny, aby ste mohli lepšie kontrolovať smer pádu stromu pri jeho stínaní a aby ste zabránili priškripeniu vodiacej lišty a reťaze pily v reze.**
- ◆ **Starostlivosť o pilovú reťaz.** Dbajte na to, aby bola reťaz stále ostrá a aby bol jej pohyb po vodiacej lište plynulý. Zaisťte, aby boli reťaz pily a vodiaca lišta čisté a dobre namazané. Udržujte rukoväti suché a čisté a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom a mazivom.

Spätný ráz môže byť spôsobený:

- ◆ **Náhodným kontaktom vetiev alebo iných predmetov so špičkou pily, keď sa pohybuje pilová reťaz.**
- ◆ **Kontaktom s kovom, cementom alebo s iným tvrdým materiálom v blízkosti dreva, alebo ak sú tieto materiály v rezanom dreve.**
- ◆ **Tupou alebo povolenou pilovou reťazou.**
- ◆ **Rezaním nad výškou ramien.**
- ◆ **Nepozornosťou pri držaní alebo vedení reťazovej pily počas rezania.**

- ◆ Preceňovaním síl. Trvalo udržiajte správny postoj a rovnováhu a nepreceňujte svoje sily.
- ◆ Nepokúšajte sa pílu vkladáť do predchádzajúceho rezu. Mohlo by dôjsť k spätnému rázu. Vždy začinite nový rez.
- ◆ Dôrazne vám neodporúčame pracovať s reťazovou pilou, ak ste v korune stromu, na rebriku alebo na inom nestabilnom povrchu. Ak sa to rozhodnete urobiť, nezabudnite, že tieto polohy sú extrémne nebezpečné.
- ◆ Pri rezaní napnutej vetvy dávajte pozor na to, aby vás nezasiahla, keď sa po uvoľnení vymrští.

Vyhňte sa rezaniu:

- ◆ Rezia.
- ◆ Do zeme.
- ◆ Do drôtených plotov, klinec atď.
- ◆ Malých kríkov a mladých stromčekov buďte veľmi opatrní, pretože útlý materiál sa môže zachytiť za reťaz pily a môže vás sľahnúť alebo môže spôsobiť stratu vašej rovnováhy.
- ◆ Reťazovú pílu nepoužívajte nad úrovňou ramien.
- ◆ Pre prípad nehody zaistíte, aby bol stále niekto v blízkosti (ale v bezpečnej vzdialenosti).
- ◆ Ak sa musíte z akéhokoľvek dôvodu dotýkať reťaze pily, uistite sa, či je reťazová píla odpojená od akumulátora.
- ◆ Hlučnosť tohto výrobku môže presiahnuť 80 dB (A). Preto vám odporúčame, aby ste prijali vhodné opatrenia týkajúce sa ochrany sluchu

Zvyškové riziká

Ak sa toto náradie používa iným spôsobom, než je uvedené v priložených bezpečnostných výstrahách, môžu sa prejavíť dodatočné zvyškové riziká. Tieto riziká môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia, dlhodobého použitia atď. Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- ◆ Zranenia spôsobené kontaktom s akoukoľvek rotujúcou alebo pohybujúcou sa časťou.
- ◆ Zranenia spôsobené pri výmene dielov, nožov alebo príslušenstva.
- ◆ Zranenia spôsobené dlhodobým použitím náradia. Ak používate akékoľvek náradie dlhší čas, zaistíte, aby sa robili pravidelné prestávky.
- ◆ Poškodenie sluchu.
- ◆ Zdravotné riziká spôsobené vdychovaním prachu vytváraného pri použití náradia (napríklad práca s drevom, najmä s bukovým, bukovým a MDF).

Hlučnosť a vibrácie

Deklarovaná úroveň emisií vibrácií a hluku uvedená v technických údajoch a vo vyhlásení o zhode sa merala v súlade so štandardnou skúšobnou metódou predpísanou normou

EN 62841 a môže sa použiť na porovnanie jednotlivého náradia medzi sebou. Deklarované hodnoty emisií vibrácií a hluku sa môžu tiež použiť na predbežné stanovenie expozície.

Varovanie! Úroveň vibrácií a hluku pri aktuálnom použití elektrického náradia sa môže od deklarovanej úrovne vibrácií líšiť v závislosti od spôsobu použitia náradia. Úroveň vibrácií môže byť vzhľadom na uvedenú hodnotu vyššia.

Pri stanovení času pôsobenia vibrácií z dôvodu určenia bezpečnostných opatrení podľa požiadaviek normy 2002/44/EC na ochranu osôb pravidelne používajúcich elektrické náradie v zamestnaní, musí predbežný odhad pôsobenia vibrácií brať na zreteľ aktuálne podmienky použitia náradia s prihliadnutím na všetky časti pracovného cyklu, ako sú časy, keď je náradie vypnuté a keď je v chode naprázdno.

Štítky na náradí

Na náradí sú spoločne s dátumovým kódom zobrazené nasledujúce piktogramy:



Varovanie! Z dôvodu zníženia rizika zranenia si používateľ musí prečítať návod na použitie.



Nepoužívajte túto pílu vo vlhkých podmienkach a nevystavujte ju dažďu.



Vždy používajte ochranu hlavy, sluchu a zraku.



Vždy používajte masku proti prachu



Vždy používajte rukavice.



Vždy používajte protišmykovú bezpečnostnú obuv.



Vždy držte reťazovú pílu obojmi rukami.



Venujte pozornosť spätnému rázu reťazovej pily a vyvarujte sa kontaktu so špičkou vodiacej lišty pilovej reťaze.



Reťazovú pílu nepoužívajte jednoručne



Vypnite náradie. Pred vykonávaním akéhokoľvek úkonu údržby vyberte z tohto náradia akumulátor.



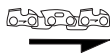
Dajte pozor na padajúce predmety. Udržujte ostatné osoby v bezpečnej vzdialenosti.



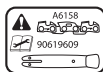
Ak chcete zaistiť dlhodobú bezpečnú prevádzku, kontrolujte napnutie reťaze po každých 10 minútach prevádzky podľa pokynov uvedených v tomto návode, a v prípade potreby nastavte správnu vôľu 3 mm. Mažte reťaz po každých 10 minútach prevádzky.



Varovanie! Nedotýkajte sa reťaze v bode, kde odlietajú triesky



Smer otáčania reťaze.



Aby sa zaistila trvalá bezpečná prevádzka, reťaz a vodiacu lištu je nutné vymieňať výhradne za originálne diely STANLEY FATMAX. Náhradná reťaz má číslo dielu A6158, náhradná vodiaca lišta 90619609.



Smernica 2000/14/EC týkajúca sa zarúčeného akustického výkonu.

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre akumulátory a nabíjačky

Akumulátor

- ◆ Nikdy sa nepokúšajte o rozoberanie.
- ◆ Zabráňte kontaktu s vodou.
- ◆ Nevystavujte akumulátor vysokým teplotám.
- ◆ Neskladujte na miestach, kde môže teplota presiahnuť 40 °C.
- ◆ Nabíjajte iba pri teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.
- ◆ Nabíjajte iba nabíjačkou dodanou s týmto zariadením/náradím. Použitie nesprávnej nabíjačky môže mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo prehriatie akumulátora.
- ◆ Pri likvidácii akumulátorov sa vždy riadte pokynmi, ktoré sú uvedené v časti „Ochrana životného prostredia“.
- ◆ Nepoškodujte alebo nedeformujte akumulátor prepichnutím alebo nárazom, pretože hrozí riziko zranenia a požiaru.
- ◆ Nenabíjajte poškodené akumulátory.

V extrémnych podmienkach môže z akumulátora unikáť kvapalina. Hneď ako zistíte únik kvapaliny z akumulátora, utrite ho dôkladne handričkou. Dbajte na to, aby sa táto látka nedostala do kontaktu s pokožkou.

Ak dôjde k zasiahnutiu pokožky alebo očí, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov..

Varovanie! Kvapalina z akumulátora môže spôsobiť zranenie osôb alebo hmotné škody. V prípade zasiahnutia pokožky zasiahnuté miesto okamžite opláchnite vodou. Ak dôjde k začervenaniu, bolesti alebo podráždeniu zasiahnutého miesta, vyhľadajte lekárske ošetrenie. Ak sa kvapalina dostane do očí, okamžite si ich začinite vyplachovať čistou vodou a vyhľadajte lekárske ošetrenie.

Nabíjačky

Varovanie! Vaša nabíjačka je určená na prevádzku iba pod jedným napätím. Vždy skontrolujte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.

Varovanie! Nikdy sa nepokúšajte nahradiť nabíjačku priamym pripojením k sieťovej zásuvke.

- ◆ Používajte nabíjačku STANLEY FATMAX na nabíjanie akumulátora, ktorý bol dodaný s týmto náradím. Iné akumulátory môžu prasknúť a spôsobiť zranenia alebo iné škody.
- ◆ Nikdy sa nepokúšajte nabíjať akumulátory, ktoré nie sú na nabíjanie určené.
- ◆ Ak je poškodený napájací kábel, musí sa vymeniť u výrobcu alebo v autorizovanom servise STANLEY FATMAX, aby sa zabránilo možným rizikám.
- ◆ Zabráňte kontaktu nabíjačky s vodou.
- ◆ Nabíjačku neotvárajte.
- ◆ Nepokúšajte sa do nabíjačky preniknúť.
- ◆ Pri nabíjaní musí byť nabíjačka umiestnená na dobre odvetranom mieste.

Štítky na nabíjačke

Na tejto nabíjačke sú nasledujúce piktogramy:



Táto nabíjačka nie je určená na vonkajšie použitie.



Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod.

Elektrická bezpečnosť



Táto nabíjačka je opatrená dvojitou izoláciou. Preto nie je nutné použitie uzemňovacieho vodiča. Vždy skontrolujte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku. Nikdy sa nepokúšajte nahradiť nabíjačku priamym pripojením k sieťovej zásuvke.

- ◆ Ak je poškodený napájací kábel, musí sa vymeniť u výrobcu alebo v autorizovanom servise STANLEY FATMAX, aby sa zabránilo možným rizikám.

Popis

1. Spínač zapnuté/vypnuté
2. Odšťavovacia páčka
3. Brzda reťaze/predný kryt
4. Vodiaca lišta
5. Reťaz pily
6. Kryt ozubeného kolesa
7. Poistná matica vodiacej lišty
8. Napínacia skrutka reťaze
9. Viečko nádržky na olej
10. Indikátor množstva oleja
11. Ochranné puzdro vodiacej lišty
12. Zadná rukoväť
13. Predná rukoväť
14. Akumulátor
15. Uvoľňovacie tlačidlo akumulátora
16. Šesťhranný kľúč
17. Uloženie šesťhranného kľúča

Zostavenie

Varovanie! Pred zostavením vyberte z náradia akumulátor (14).

Nabíjanie akumulátora (obr. A)

Akumulátor je nutné nabiť pred prvým použitím a vždy, keď počas práce dôjde k výraznému poklesu jeho výkonu. Akumulátor sa môže počas nabíjania zahrievať. Ide o normálny stav, ktorý neznamená žiadny problém.

Varovanie! Nenabíjajte akumulátor, ak okolitá teplota klesne pod 10 °C alebo ak presiahne 40 °C. Odporúčaná teplota prostredia pre nabíjanie: približne 24 °C.

Poznámka: Nabíjačka nebude nabíjať akumulátor, ak je teplota jeho článku nižšia než asi 10 °C alebo vyššia než 40 °C. Akumulátor sa musí ponechať v nabíjačke a nabíjačka ho začne znovu automaticky nabíjať, hneď ako sa teplota článkov akumulátora zvýši alebo zníži.





- ◆ Na nabitie akumulátora (14) ho vložte do nabíjačky (18). Akumulátor je možné vložiť len jedným smerom. Nepoužívajte silu. Uistite sa, že je akumulátor v nabíjačke riadne usadený.

◆ Pripojte nabíjačku k elektrickej sieti a začnite nabíjať. Indikátor nabíjania (18a) bude blikať.

Nabíjanie sa ukončí, hneď ako indikátor nabíjania (18a) prestane blikať a bude nepretržite svietiť. Akumulátor sa môže ponechať v nabíjačke ľubovoľne dlhý čas. LED indikátor sa občas rozsvieti, ak bude nabíjačka dobíjať akumulátor.

- ◆ Nabíte vybité akumulátory najneskôr do 1 týždňa. Životnosť akumulátora sa značne skráti, ak bude uložený vo vybitom stave.

LED indikátory režimov nabíjačky

	Nabíjanie: Zelený LED indikátor bliká	
	Úplne nabité: Zelený LED indikátor svieti	
	Odloženie nabíjania akumulátora: Zelený LED indikátor bliká Červený LED indikátor svieti	

Poznámka: V kompatibilnej nabíjačke (nabíjačkách) sa nebude chybný akumulátor nabíjať. Nabíjačka bude indikovať chybný akumulátor nezsvietením kontrolky.

Poznámka: To môže tiež znamenať poruchu v nabíjačke. Ak nabíjačka signalizuje poruchu, odovzdajte ju spoločne s akumulátorom do autorizovaného servisného strediska na otestovanie.

Ponechanie akumulátora v nabíjačke

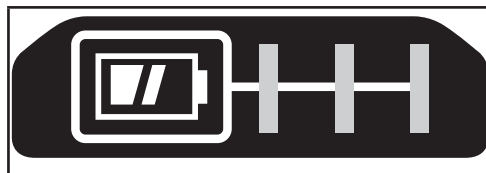
Akumulátor môže byť ponechaný v nabíjačke so svietiacim LED indikátorom neobmedzene dlhý čas. Nabíjačka bude akumulátor udržiavať v úplne nabitom stave.

Odloženie nabíjania akumulátora

Hneď ako bude nabíjačka detegovať príliš vysokú alebo príliš nízku teplotu akumulátora, automaticky spustí režim odloženia nabíjania akumulátora, zelený LED indikátor (18a) bude blikať a červený LED indikátor (18b) bude svietiť, a pozastaví nabíjanie, kým akumulátor nedosiahne zodpovedajúcu teplotu. Potom nabíjačka automaticky prejde do režimu nabíjania. Táto funkcia maximálne predlžuje prevádzkovú životnosť akumulátora.

Indikátor stavu nabitia akumulátora (obr. B)

Akumulátor je vybavený indikátorom stavu nabitia na rýchle zistenie výdrže akumulátora, ako je znázornené na obr. B. Stlačením tlačidla indikátora stavu nabitia (14a) môžete ľahko zobraziť zostávajúce nabitie akumulátora, ako je znázornené na obr. B.



Vloženie a vybratie akumulátora (obr. L)

Varovanie! Pred vložením akumulátora sa uistite, či je náradie/prístroj v polohe „vypnuté“.

Poznámka: Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, uistite sa, či je akumulátor úplne nabitý.

- ◆ Pri vkladaní akumulátora (14) do rukoväti náradia zároveň vložte akumulátor s vodiacimi drážkami vnútri rukoväti a zároveň vložte akumulátor do rukoväti tak, aby bol v náradí pevne usadený a zaistite, aby nemohlo dôjsť k jeho uvoľneniu.
- ◆ Ak chcete akumulátor z náradia vybrať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo (15) a rázne vysuňte tento akumulátor z rukoväti náradia. Vložte akumulátor do nabíjačky podľa pokynov, ktoré sú uvedené v časti návodu, ktorá sa týka nabíjačky.

Inštalácia vodiacej lišty a reťaze pily (obr. D – H)

Varovanie! Ostrá reťaz. Pri manipulácii s touto reťazou vždy používajte rukavice. Táto reťaz je ostrá a môže Vás porezať, aj keď píla nie je v chode.

Varovanie! Pohybujúca sa ostrá reťaz. Pred vykonávaním nasledujúcich úkonov sa uistite, či je z náradia vybratý akumulátor, aby ste zabránili náhodnému zapnutiu náradia. Nedodržanie tohto pokynu by mohlo viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

Ak sú pílová reťaz (5) a vodiaca lišta (4) zabalené v škatuli oddelene, reťaz sa musí najskôr upevniť na vodiacu lištu a táto zostava sa musí upevniť na telo náradia.

- ◆ Umiestnite pílu na pevnú a rovnú plochu.
- ◆ Otáčajte poistnými maticami vodiacej lišty (7) proti smeru pohybu hodinových ručičiek pomocou dodaného kľúča (16).
- ◆ Odoberte kryt ozubeného kolesa (6) a poistnú maticu vodiacej lišty (7).
- ◆ Použite ochranné rukavice, uchopte reťaz pily (5), nasadte ju na vodiacu lištu (4) a uistite sa, či sú zuby reťaze nastavené správnym smerom (obr. H).
- ◆ Uistite sa, či je reťaz riadne usadená v drážke po celom obvode vodiacej lišty.
- ◆ Nasadte reťaz na ozubené koleso (19). Zarovnajre drážku na vodiacej lište s napínacím kolíkom reťaze (20) a skrutkou (21) na základni náradia, ako je zobrazené na obr. E.
- ◆ Hneď ako bude všetko na svojom mieste, držte stále vodiacu lištu a nasadte späť kryt ozubeného kolesa (6). Najskôr nainštalujte zadnú časť krytu reťaze, otočte ju dole a dbajte na to, aby bol otvor pre skrutku v kryte zarovnaný so skrutkou (21) na hlavnej skrini.
- ◆ Nainštalujte poistnú maticu vodiacej lišty (7) a pomocou dodaného kľúča (16) otáčajte maticou v smere pohybu hodinových ručičiek, kým nebude utiahnutá, a potom povoľte maticu o jednu celú otáčku, aby ste mohli vykonať správne napnutie reťaze pily.
- ◆ Otáčajte skrutkou napnutia reťaze (8) v smere pohybu hodinových ručičiek, aby došlo k zväčšeniu napnutia reťaze,

ako je zobrazené na obr. D. Uistite sa, či pílová reťaz (5) tesne prilieha k vodiacej lište (4). Utiahnite poistné matice vodiacej lišty (7) tak, aby boli utiahnuté.

- ◆ Dodržujte pokyny uvedené v časti Nastavenie napnutia reťaze pily.

Nastavenie napnutia reťaze (obr. D – H)

Varovanie! Nesprávne napnutie pílovej reťaze môže spôsobiť spadnutie pílovej reťaze a následné ťažké alebo smrteľné zranenie.

Poznámka: Napnutie reťaze sa musí pravidelne nastavovať pred každým použitím pily.

- ◆ S pilou stále položenou na pevnom a rovnom povrchu skontrolujte napnutie reťaze (5). Napnutie reťaze je správne, ak reťaz po miernom povytiahnutí palcom a ukazovákom o 3 mm z vodiacej lišty (4) zapadne späť do tejto lišty, ako je zobrazené na obr. F. Medzi vodiacou lištou a reťazou nesmie byť na jej spodnej časti žiadny priehyb, ako je zobrazené na obr. G.
- ◆ Ak chcete nastaviť napnutie reťaze pily, povoľte poistnú maticu vodiacej lišty (7).
- ◆ Otáčajte skrutkou napnutia reťaze (8) pomocou časti kľúča s plochým skrutkovačom (16).
- ◆ Skontrolujte napnutie reťaze pily a ak je to nutné, nastavte.
- ◆ Nevykonávajte nadmerné napnutie reťaze, pretože by to viedlo k nadmernému opotrebovaniu a skráteniu prevádzkovej životnosti reťaze aj vodiacej lišty. Nadmerné napnutie reťaze znižuje aj počet rezov vykonaných na jedno nabitie akumulátora.
- ◆ Hneď ako bude napnutie reťaze pily správne, utiahnite riadne poistnú maticu vodiacej lišty (7). Poistnú maticu lišty (7) utiahnite momentom (8 Nm).
- ◆ Počas prvých niekoľkých prevádzkových hodín sa bude reťaz mierne naťahovať. Počas prvých dvoch prevádzkových hodín je dôležité, aby ste často vykonávali kontrolu napnutia reťaze (po odpojení akumulátora tento akumulátor vyberte).

Výmena pílovej reťaze (obr. D – H)

Varovanie! Pohybujúca sa ostrá reťaz. Pred vykonávaním nasledujúcich úkonov sa uistite, či je z náradia vybratý akumulátor, aby ste zabránili náhodnému zapnutiu náradia. Nedodržanie tohto pokynu by mohlo viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

Upozornenie: Ostrá reťaz. Pri manipulácii s touto reťazou vždy používajte rukavice. Táto reťaz je ostrá a môže Vás porezať, aj keď píla nie je v chode.

Upozornenie: Tento výrobok má rýchlosť reťaze 8,6 m/s. Používajte iba reťaze určené pre rýchlosť vyššiu než 8,6.

- ◆ Umiestnite pílu na pevnú a rovnú plochu.
- ◆ Odoberte kryt ozubeného kolesa (6) podľa postupu, ktorý

je uvedený v časti Inštalácia vodiacej lišty a pílovej reťaze.

- ◆ Ak chcete odobrať pílovú reťaz (5), otáčajte napínacou skrutkou reťaze (8) pred krytom pomocou časti kľúča s plochým skrutkovačom. Otáčanie skrutky proti smeru pohybu hodinových ručičiek umožňuje pohyb vodiacej lišty (4) smerom dozadu a zmenšenie napnutia pílovej reťaze, čo umožní odobrať reťaz.
- ◆ Použite ochranné rukavice, uchopte pílovú reťaz a zdvihnite opotrebenú reťaz píly z drážky na vodiacej lište.
- ◆ Pri každej výmene pílovej reťaze prevrátte vodiacu lištu, aby ste zaručili rovnomerné opotrebovanie.
- ◆ Umiestnite novú reťaz do drážky vodiacej lišty a uistite sa, či sú zuby novej reťaze otočené správnym smerom, akým ukazuje šípka na kryte ozubeného kolesa (6), ako je zobrazené na obr. H.
- ◆ Dodržujte pokyny uvedené v časti Inštalácia vodiacej lišty a pílovej reťaze.

Výmena reťaze a vodiacej lišty sa môže vykonať v najbližšom autorizovanom servise.

Táto reťazová píla vyžaduje náhradnú reťaz (304 mm).

Náhradná lišta (304 mm).

Mazanie pílovej reťaze a vodiacej lišty (obr. I)

Automatický systém mazania

Táto reťazová píla je vybavená automatickým systémom mazania, ktorý zaručuje neustále mazanie reťaze píly aj vodiacej lišty.

Indikátor množstva oleja (10) zobrazuje množstvo oleja v reťazovej píle. Ak je v nádržke menej než štvrtina požadovaného množstva oleja, vyberte z reťazovej píly akumulátor a naplňte nádržku na olej správnym typom oleja. Po dokončení rezania nádržku na olej vždy vyprázdňte. Pred skladovaním tejto jednotky vždy vyprázdňte nádržku na olej.

Poznámka: Neprevádzkujte túto reťazovú pílu bez oleja.

Poznámka: Na správne mazanie reťaze a vodiacej lišty vždy používajte vysokokvalitný biologicky odbúrateľný olej určený pre tieto diely. Pri prerezávaní stromov sa odporúča používať rastlinný olej na reťaz a lištu, pretože minerálny olej môže živým stromom škodiť. Nikdy nepoužívajte znečistený alebo kontaminovaný olej. Toto by mohlo poškodiť náradie.

Plnenie nádržky olejom

- ◆ Odskrutkujte viečko nádržky na olej proti smeru pohybu hodinových ručičiek a potom toto viečko (9) odoberte. Naplňte nádržku odporúčaným typom oleja na reťaz a vodiacu lištu tak, aby jeho hladina po doplnení dosahovala po hornú rysku indikátora množstva oleja (10).
- ◆ Nasadte späť viečko nádržky a utiahnite ho v smere pohybu hodinových ručičiek.

- ◆ Pravidelne reťazovú pílu vypínajte a kontrolujte indikátor množstva oleja, aby ste sa uistili, či sa reťaz aj vodiaca lišta správne mažu. Pravidelne reťazovú pílu vypínajte a kontrolujte indikátor množstva oleja, aby ste sa uistili, či sa reťaz aj vodiaca lišta správne mažu.

Preprava reťazovej píly (obr. J)

- ◆ Pri preprave tejto píly vždy túto pílu vypnite, vyberte z nej akumulátor a zakryte vodiacu lištu (4) ochranným puzdrom (11).

Použitie

Varovanie! Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia, pred akýmkoľvek nastavením alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení túto jednotku vždy vypnite a vyberte z nej akumulátor. Náhodné spustenie môže spôsobiť zranenie.

Správna poloha rúk (obr. K)

Varovanie! Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia vždy používajte správny úchop náradia, ako na uvedenom obrázku.

Varovanie! Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia držte náradie vždy bezpečne a očakávajte náhle reakcie.

Správna poloha rúk vyžaduje, aby ste mali ľavú ruku na prednej rukoväti (13) a pravú ruku na zadnej rukoväti (12).

Použitie reťazovej píly (obr. K)

Varovanie! Prečítajte a naštudujte si všetky pokyny.

Nedodržanie všetkých uvedených varovaní a pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a vážnemu zraneniu.

- ◆ Chráňte sa pred spätným rázom, ktorý môže spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenie. Pozrite časti Základné bezpečnostné výstrahy pre elektrické náradie a Základné bezpečnostné výstrahy pre reťazové píly, a Príčiny a prevencia pred spätným rázom a Bezpečnosť pri spätnom ráze, aby ste zabránili vzniku spätného rázu.
- ◆ Neprekážajte sami sebe. Nerobte rezy nad výškou hrude. Vždy sa uistite, či zaujimate pevný postoj. Stojte rozkročmo. Preneste vašu hmotnosť rovnomerne na obe nohy.
- ◆ Používajte pevný úchop s vašou ľavou rukou na prednej rukoväti (13) a pravou rukou na zadnej rukoväti (12), aby sa vaše telo nachádzalo vľavo od vodiacej lišty (4).
- ◆ Nedržte reťazovú pílu za brzdu reťaze / ochranný kryt prednej ruky (3). Udržujte napnutý laket ľavej ruky tak, aby bola ľavá ruka napriamená, aby mohla odolať silám spätného rázu.

Varovanie! Nikdy nepoužívajte obrátený úchop (ľavá ruka na zadnej rukoväti a pravá ruka na prednej rukoväti).

Varovanie! Pri práci s reťazovou pílou nikdy nedovoľte, aby sa akákoľvek časť vášho tela nachádzala v osi vodiacej lišty.

- ◆ Nikdy nepoužívajte na strome, v akejkoľvek nepríjemnej

polohe alebo na rebriku alebo inej nestabilnej ploche. Mohlo by dôjsť k strate kontroly nad pilou a k následnému vážnemu zraneniu.

- ◆ Po celý čas rezu nechajte reťazovú pilu pracovať v maximálnych otáčkach.
- ◆ Nechajte reťaz píly rezať samu. Vyvíjajte na pilu iba mierny tlak. Nevyvíjajte na pilu na konci rezu žiadny tlak.

Varovanie! Ak sa reťazová píla nepoužíva, nechajte aktivovanú brzdzu reťaze a vyberte akumulátor.

Nastavenie brzdy reťaze (obr. K, L)

Vaša píla je vybavená systémom motorovej brzdy reťaze, ktorý rýchlo zastaví reťaz v prípade spätného rázu.

- ◆ Brzda reťaze / ochranný kryt prednej ruky (3) musí byť v prednej polohe.
- ◆ Vložte akumulátor (14) do náradia.
- ◆ Pritiahnite brzdzu reťaze / ochranný kryt prednej ruky (3) smerom k prednej rukoväti (13) do polohy nastavenej, ako je zobrazené na obr. L.
- ◆ Teraz je náradie pripravené na použitie.
- ◆ Po použití vráťte brzdzu reťaze / ochranný kryt prednej ruky do prednej polohy.
- ◆ Vyberte akumulátor.

Poznámka: Ak dôjde k spätnému rázu, Vaša ľavá ruka sa dostane do kontaktu s predným krytom a zatlačí ho dopredu smerom k obrobku. To spôsobí zastavenie náradia.

Vyskúšanie brzdy reťaze (obr. L)

Skúšajte brzdzu reťaze pred každým použitím píly, aby ste sa uistili, či pracuje správne.

- ◆ Umiestnite pilu na pevnú a rovnú plochu. Uistite sa, či sa reťaz píly (5) nedotýka zeme.
- ◆ Uchopte náradie pevne oboma rukami a zapnite ho.
- ◆ Otáčajte vašu ľavú ruku dopredu okolo prednej rukoväti (13) tak, aby sa zadná časť vašej ruky dostala do kontaktu s brzdou reťaze / ochranným krytom prednej ruky (3) a zatlačila ho dopredu smerom k obrobku. Reťaz píly sa musí okamžite zastaviť.

Poznámka: Ak nedôjde k okamžitému zastaveniu reťaze, prestaňte túto pilu používať a zverte jej kontrolu a opravu najbližšiemu autorizovanému servisu.

Varovanie! Pred začatím rezaní vždy zaistíte, aby bola brzdza reťaze aktivovaná.

Spínač „zapnuté/vypnuté“ (obr. M)

Vždy sa uistite, či stojíte v správnej polohe a či držíte túto pilu pevne oboma rukami s palcami a prstami obopínajúcimi obe rukoväti.

- ◆ Ak chcete jednotku zapnúť, stlačte odist'ovaciu páčku (2), ktorá je zobrazená na obr. M, a stlačte spúšťací spínač (1). Hneď ako bude jednotka v chode, môžete odist'ovaciu páčku uvoľniť.

- ◆ Ak chcete, aby bolo náradie stále v chode, musíte mať stále stlačený spúšťací spínač. Ak chcete náradie vypnúť, uvoľníte spúšťací spínač.

Brúsenie reťaze píly (obr. N – P)

Upozornenie: Ostrá reťaz. Pri manipulácii s touto reťazou vždy používajte rukavice. Táto reťaz je ostrá a môže Vás porezať, aj keď píla nie je v chode.

Varovanie! Pohybujúca sa ostrá reťaz. Pred vykonávaním nasledujúcich úkonov sa uistite, či je z náradia vybrať akumulátor, aby ste zabránili náhodnému spusteniu náradia. Nedodržanie tohto pokynu by mohlo viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

Poznámka: Zuby reťaze sa utopia okamžite, hneď ako pri rezaní dôjde k ich kontaktu so zemou alebo s klincami.

Z dôvodu zaistenia maximálneho možného výkonu reťazovej píly je dôležité, aby sa zuby reťaze udržiavali ostré. Dodržujte tieto užitočné rady pre správne brúsenie reťaze píly:

- ◆ Na brúsenie vašej pilovej reťaze používajte pilník 4,5 mm a držiak pilníka alebo vodidlo na pilovanie, aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky. Tak vždy zaistíte dosiahnutie správnych uhlov pre brúsenie.
- ◆ Položte držiak pilníka rovno na hornú plochu zuba a obmedzovacie zub hĺbky.
- ◆ Udržujte správny uhol 30° na osi pilovania hornej plochy zuba (22) na vodidle vášho pilníka, ktoré je rovnobežné s vašou reťazou (pilník v uhle 60° pri pohľade na reťaz z boku), ako je zobrazené.
- ◆ Najskôr nabrúste zuby na jednej strane reťaze. Pilujte z vnútornej strany každého zuba smerom von. Potom pilu otočte a zopakujte tento postup (kroky 2, 3, 4) pri zuboch na druhej strane reťaze.

Poznámka: Použite plochý pilník na zbrúsenie horných častí hrotov (časť článku reťaze pred zubom), aby sa nachádzali asi 0,635 mm pod špičkami zubov, ako je znázornené nižšie.

- ◆ Zachovávajúte rovnakú dĺžku zubov, ako je zobrazené na obr. O.
- ◆ Ak dôjde k poškodeniu lesklého povrchu horných alebo bočných plôch zuba, pomocou pilníka takéto poškodenia odstráňte.

Upozornenie: Po nabrúsení bude zub reťaze ostrý, a preto buďte pri tejto činnosti veľmi opatrní.

Poznámka: Pri každom brúsení reťaze dochádza k určitej strate jej odolnosti voči spätnému rázu, a preto musíte byť pri práci veľmi opatrní. Odporúčame vám, aby ste brúsili reťaz maximálne štyrikrát.

Uloženie šesťhranného kľúča (obr. Q)

Keď sa šesťhranný kľúč (16) nepoužíva, musí byť umiestnený v uložení šesťhranného kľúča (17) pod náradím.

Ak chcete vybrať šesťhranný kľúč, vytiahnite ho z uloženia šesťhranného kľúča.

Ak chcete uložiť šesťhranný kľúč, zatlačte ho do uloženia šesťhranného kľúča.

Systém Stanley Track Wall (obr. R, S)

Varovanie! Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred akýmkoľvek nastavením alebo pred montážou a demontážou prídavných zariadení, toto náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné spustenie môže spôsobiť zranenie.

Varovanie! Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia nepoužívajte poškodený závesný háčik systému Stanley Track Wall alebo systém Stanley Track Wall. Poškodený závesný háčik systému Stanley Track Wall alebo systém Stanley Track Wall neudržia hmotnosť náradia.

Varovanie! Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia NEZAVESUJTE tento výrobok nad hlavou a nezavesujte na háčik iné predmety. Náradie zavesujte na systém Stanley Track Wall IBA pomocou integrovaného závesného háčika.

Varovanie! Integrovaný závesný háčik systému Stanley Track Wall je určený na montáž náradia na lištu systému Stanley Track Wall.

Nepoužívajte integrovaný závesný háčik na pripevnenie na akýkoľvek iný povrch.

Varovanie! Integrovaný závesný háčik systému Stanley Track Wall nie je háčikom na remeň.

Varovanie! Pri zavesovaní predmetov na lištu systému Stanley Track Wall rozmiestnite jednotlivé náradie tak, aby lineárne zaťaženie nepresiahlo hmotnosť 35 kg.

Varovanie! Pred použitím tohto výrobku uistite, či došlo k návratu integrovaného závesného háčika systému Stanley Track Wall do pôvodnej polohy.

Dôležité: Príslušenstvo systému Stanley Track Wall upevňuje kompatibilné náradie spoľahlivo k systému Stanley Track Wall. Vypnite náradie, vyberte akumulátor a odoberte príslušenstvo. Nainštalujte ochranné puzdro vodiacej lišty (11) na vodiacu lištu (4).

Upozornenie: Akýkoľvek výrobok s odkrytými reznými zubmi musí mať rezné zuby zakryté, ak má byť bezpečne umiestnený na systéme Stanley Track Wall.

Namontujte integrovaný závesný háčik (23) k systému Stanley Track Wall podľa obr. R, S. Ak sa dostane do zaistenej polohy, začujete kliknutie.

Poznámka: Príslušenstvo systému Stanley Track Wall na použitie s týmto náradím môžete kúpiť u najbližšieho autorizovaného predajcu alebo v autorizovanom servise.

Bežné techniky používané pri rezaní

Stínanie (obr. T, U)

Postup na stínanie stromu. Nestínajte stromy, ak je veľký vietor.

Varovanie! Pri stínaní stromov môže dôjsť k úrazom. Túto prácu musí vykonávať zaškolená osoba.

Pred začatím stínania musí byť naplánovaná a vyčistená nevyhnutná úniková cesta. Úniková cesta musí viesť smerom dozadu a šikmo od očakávaného smeru pádu stínaného stromu.

- ◆ Pred začatím stínania berte do úvahy prirodzený náklon stromu, polohu väčších vetiev a smer vetra, aby bolo možné posúdiť, akým smerom strom spadne. Pripravte si kliny (drevené, plastové alebo hlinikové) a ťažkú palicu. Z miesta, kde sa bude vykonávať rez stínaného stromu, odstráňte nečistoty, kamene, uvoľnenú kôru, klinec, sponky a drôty.
- ◆ Spodný zárez – Vytvorte tento zárez do 1/3 priemeru stromu, kolmo k smeru pádu stromu. Najskôr vytvorte spodný vodorovný zárez. Tak zabránite priškripeniu reťaze pily alebo vodiacej lišty pri vytváraní druhého zárezu, ako je zobrazené nižšie.
- ◆ Zadný rez pre stínanie – Robte tento rez minimálne o 51 mm vyššie, než bol vykonaný vodorovný zárez na opačnej strane kmeňa. Udržujte zadný zárez na stínanie rovnobežný s vodorovným zárezom na opačnej strane kmeňa. Urobte zadný zárez na stínanie tak, aby zostala dostatočná masa dreva, ktorá bude pôsobiť ako záves. Táto masa dreva zabráni krúteniu kmeňa stromu a jeho pádu zlym smerom. Nerežte cez tento záves.
- ◆ Popri tom, ako sa bude rez pre stínanie približovať k závesu, strom by sa mal začať stíňať. Ak existuje akákoľvek šanca, že strom nespadne v požadovanom smere alebo že sa môže zakolísať späť a spôsobí priškripenie reťaze pily, ukončite rezanie pred dokončením rezu na stínanie a použite kliny, aby ste rozovreli rez a aby došlo k pádu stromu v požadovanom smere pádu. Hneď ako strom začne padať, vyberte pilu z rezu, zastavte motor, sklopte pilu dole a použite naplánovanú únikovú cestu. Dávajte pozor na padajúce vetvy a sledujte svoju polohu.

Orezávanie vetiev (obr. V)

Odstaňovanie vetiev zo sťatého stromu. Pri odstraňovaní vetiev neorezávajte väčšie vetvy, ktoré udržiavajú kmeň nad zemou. Malé vetvy odstraňujte jedným rezom. Zaťažené vetvy sa musia rezať zo spodnej časti vetvy smerom k jej hornej časti, aby sa zabránilo zablokovaniu reťazovej pily, ako je zobrazené na obr. V. Režte vetvy z druhej strany kmeňa, aby sa kmeň nachádzal medzi vami a pilou. Nikdy nerobte rezy s pilou medzi nohami a nestojte rozkročmo nad vetvou, ktorú chcete rezať.

Rezanie guľatiny (obr. W, X, Y, Z)

Varovanie! Odporúčame vám, aby si používatelia používajúci pílu prvýkrát, vyskúšali tieto rezy na vhodnom stojane.

Rezanie zotatého stromu alebo polien na dĺžku. Vykonávanie týchto rezov závisí od toho, ako je kmeň podporený. Ak je to možné, vždy používajte stojan, ako je zobrazené na obr. W.

- ◆ Vždy začnite rezat' s reťazou píly, ktorá sa otáča v maximálnych otáčkach.
- ◆ Umiestnite spodné hroty reťazovej píly za miesto úvodného rezu, ako je zobrazené na obr. W.
- ◆ Zapnite pílu a potom otáčajte vodiacu lištu dole do rezaného dreva a využívajte hroty ako kľb.
- ◆ Hneď ako sa reťaz píly dostane do uhla 45°, znovu zarovnajete pílu a opakujte uvedené kroky, kým rez nedokončíte.
- ◆ Ak je kmeň podporený po celej jeho dĺžke, obr. X, vytvorte rez zhora (horný rez), ale vyvarujte sa rezania do zeme, pretože by došlo k rýchlemu otupeniu reťaze.
- ◆ Ak je podporený jeden koniec, obr. Y, najskôr vytvorte rez do 1/3 priemeru zo spodnej strany (spodný rez). Potom vytvorte dokončovaci rez zhora tak, aby sa stretol s prvým rezom, ako je zobrazené na obr. Y.
- ◆ Ak sú podporené oba konce, obr. Z, najskôr vytvorte rez do 1/3 priemeru zhora. Potom urobte dokončovaci rez zo spodnej strany do 2/3 priemeru tak, aby sa stretol s prvým rezom podľa obr. Z.

Odstraňovanie problémov

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Náradie nie je možné spustiť	Odstavovacie tlačidlo nie je stlačené.	Stlačte odstavovacie tlačidlo.
	Nie je vložený akumulátor	Vložte akumulátor
	Akumulátor nie je nabitý	Nabite akumulátor
	Nie je správne vložený akumulátor	Vyberte a znovu vložte akumulátor
Reťaz sa nezastaví do 2 sekúnd po vypnutí náradia	Napnutie reťaze je príliš malé	Skontrolujte napnutie reťaze píly
Lišta/reťaz sú horúce/vychádza z nich dym	Prázdna nádrž na olej	Skontrolujte hladinu oleja v nádrži
	Upchaté otvory na olej na vodiacej lište reťaze	Vyčistite otvory na olej a vyčistite drážku pozdĺž hrany vodiacej lišty.
	Napnutie reťaze je príliš veľké	Skontrolujte napnutie reťaze píly
	Ozubené koleso na špičke vodiacej lišty potrebuje namazať	Namažte ozubené koleso na špičke vodiacej lišty

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Reťazová píla nereže dobre	Obrátene nasadená reťaz	Skontrolujte/upravte smer reťaze
		Nabrúste reťaz
Reťazová píla nepoužíva olej	Nečistota v nádrži	Vyprázdnite nádrž na olej a naplňte ju novým olejom
	Otvor na olej vo veku je upchatý	Odstáňte nečistotu z otvoru
	Nečistota vo vodiacej lište	Odstáňte nečistotu a vyčistite vodiacu lištu
	Nečistota vo výstupe oleja	Odstáňte nečistoty
Píla sa počas práce náhle zastavila	Vybitý akumulátor	Skontrolujte nabitie akumulátora stlačením indikátora stavu nabitia. Ak je to nutné, akumulátor dobite.
	Príliš horúci akumulátor	Nechajte akumulátor vychladnúť na najmenej 30 minút pred pokračovaním v práci alebo nabíjaním.
	Prúdová ochrana	Pílu znovu spustite. Nechajte náradie pracovať jeho vlastným tempom. Nepreťažujte.

Údržba

Pravidelná údržba zaručuje dlhú prevádzkovú životnosť náradia. Odporúčame pravidelne vykonávať nasledujúce kontroly.

Varovanie! Pred vykonávaním akejkoľvek údržby elektrického náradia:

- ◆ Náradie vypnite a odpojte od elektrickej siete.

Množstvo oleja

Množstvo oleja v nádrži nesmie klesnúť pod štvrtinu.

Reťaz píly a vodiaca lišta

- ◆ Každých niekoľko hodín používania a pred skladovaním demontujte vodiacu lištu a reťaz píly a starostlivo ich vyčistite.
- ◆ Uistite sa, že je kryt čistý a bez nečistôt.
- ◆ Namažte olejom ozubené koleso na špičke lišty a vodiacu lištu prostredníctvom mazacích otvorov ozubeného kolesa. Tým sa zaistí rovnomerné opotrebenie drážky vodiacej lišty.

Brúsenie reťaze píly

Ak chcete dosiahnuť maximálny možný výkon náradia, je dôležité, aby sa zuby reťaze udržiavali ostré.

Postup pre tento úkon nájdete na obale brúsneho prípravku.

Výmena opotrebovaných reťazí

Náhradné reťaze sú dostupné u autorizovaných predajcov alebo v servisoch STANLEY FATMAX. Vždy používajte originálne náhradné diely.

Nabrúsenie reťaze pily

Zuby reťaze sa otupia okamžite, hneď ako pri rezaní dôjde k ich kontaktu so zemou alebo s klíncami.

Napnutie reťaze pily

Vykonávajte pravidelnú kontrolu napnutia reťaze pily.

Čo robiť v prípade, keď vaša píla potrebuje opravu?

Vaša reťazová píla je vyrobená v súlade s požiadavkami príslušných bezpečnostných predpisov. Opravy musia vykonávať iba kvalifikovaní technici, ktorí budú používať originálne náhradné diely. Inak môže dôjsť k veľkému ohrozeniu používateľa. Odporúčame vám uloženie tohto návodu na bezpečnom mieste.

Ochrana životného prostredia



Triedzte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu.

Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znižuje dopyt po surovinách. Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a akumulátory podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com

Technické údaje

		SFMCCS730
Napájacie napätie	V_{DC}	18
Dĺžka lišty	mm	300
Rýchlosť reťaze (naprázdno)	m/s	6,7
Max. rezaný priemer	mm	250
Objem nádrže na olej	ml	??
Hmotnosť	kg	2,51 (bez pilovej reťaze, vodiacej lišty, krytu vodiacej lišty, oleja, akumulátora)

Nabíjačka		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Vstupné napätie	V_{AC}	230	230	230
Výstupné napätie	V_{DC}	18	18	18
Prúd	A	1,25	2	4

Akumulátor		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napájacie napätie	V_{DC}	18	18	18	18
Kapacita	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Typ		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

Úroveň akustického tlaku podľa normy EN 62841:

L_{PA} (akustický tlak) 87 dB(A), odchýlka (K) 3 dB(A)

L_{WA} (akustický výkon) 99 dB(A), odchýlka (K) 1,6 dB(A)

Celková úroveň vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa normy EN 62841:

Hodnota vibrácií ($a_{h,r}$) 6,5 m/s², odchýlka (K) 1,5 m/s²

Predpisy pre dodávky strojových zariadení (bezpečnosť) z roku 2008



SFMCCS730 – Kompaktná reťazová píla

Spoločnosť STANLEY FATMAX vyhlasuje, že tieto výrobky opisované v časti „Technické údaje“ spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:

Predpisy pre dodávky strojových zariadení (bezpečnosť) z roku 2008, S.I.

2008/1597 (v znení neskorších predpisov),

EN 62841-1:2015+A11:2022, EN 62841-4-1:2020.

Predpis z roku 2001, S.I. 2001/1701 (v platnom znení), ktorý sa týka emisií hluku pre zariadenia používané vo vonkajšom prostredí. Odsek 8.

LWA (meraná hladina akustického výkonu) 99 dB(A), odchýlka (K) = 1,6 dB(A),

L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu) 101 dB(A).

Tieto výrobky spĺňajú nasledujúce predpisy Spojeného kráľovstva:

Predpisy o elektromagnetickej kompatibilite, 2016, S.I.2016/1091 (v znení neskorších predpisov).

Predpisy o obmedzení použitia niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2012, S.I. 2012/3032 (v platnom znení).

Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte, prosím, spoločnosť STANLEY FATMAX na nasledujúcej adrese alebo na adresách uvedených na konci tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti STANLEY FATMAX

Paul Featherstone

Riaditeľ – Oddelenie záhradného náradia
STANLEY FATMAX, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
United Kingdom 28/06/2023

Vyhlasenie o zhode EC SMERNICA PRE STROJOVÉ ZARIADENIA



SFMCCS730 – Kompaktná reťazová píla

Spoločnosť STANLEY FATMAX vyhlasuje, že tieto výrobky opisované v časti „Technické údaje“ zodpovedajú požiadavkám nasledujúcich noriem: 2006/42/ES, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN 62841-4-1:2020,

2000/14/EC, Príloha V

LWA (meraná hladina akustického výkonu) 99 dB(A), odchýlka (K) = 1,6 dB(A),

L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu) 101 dB(A)

Tieto výrobky spĺňajú tiež požiadavky smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ.

Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte, prosím, spoločnosť STANLEY FATMAX na nasledujúcej adrese alebo na adresách uvedených na konci tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti STANLEY FATMAX

Patrick Diepenbach

Riaditeľ, Benelux
Stanley FatMax,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgicko
28. 6. 2023

Záruka

Spoločnosť Stanley Europe je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku pre používateľov tohto náradia. Táto záruka sa ponúka ako mimoriadna a žiadnym spôsobom neovplyvní vaše zmluvné práva, ak ste súkromný neprofesionálny používateľ. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

PLNÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Stanley Europe garantuje počas trvania záručnej lehoty (24 mesiacov pri nákupe na priamu osobnú spotrebu, 12 mesiacov pri nákupe na podnikateľskú činnosť) bezplatné odstránenie akejkoľvek materiállovej alebo výrobnnej chyby za nasledujúcich podmienok:

- ◆ Tento výrobok sa používal iba správnym spôsobom a v súlade s pokynmi uvedenými v návode na jeho obsluhu.
- ◆ Výrobok bol vystavený bežnému použitiu a opotrebeniu.
- ◆ Výrobok nebol opravovaný neoprávnenými osobami.
- ◆ Bol predložený doklad o kúpe.
- ◆ Výrobok Stanley® FatMax® bol vrátený kompletný so všetkými pôvodnými komponentmi.

Ak požadujete reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte autorizovaného predajcu Stanley® FatMax® v katalógu Stanley® FatMax® alebo kontaktujte predajcu na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Zoznam autorizovaných servisov Stanley® FatMax® a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: www.stanley.eu/3

ZVÝHODNENÁ ZÁRUKA

Na získanie zvýhodnenej trojročnej záruky je nutné vykonať registráciu na nižšie uvedenej adrese a v uvedenom termíne.

- ◆ Registrácia sa vyžaduje do 4 týždňov od kúpy.
- ◆ Registrácia je na tejto adrese:
<http://www.stanley.eu/3>.

Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

Stanley Black & Decker Czech republic s.r.o.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

Band servis

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Band servis

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

Band servis

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550, 1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Band servis

Kláštorského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis